



CUBE 200



USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION

SOMMAIRE - SUMMARY

EN

GENERAL INFORMATION	3
I. INSTALLATION & SAFETY INSTRUCTIONS	3
II. STARTING UP	4
III. CONTROL PANEL	4
IV. TWS MODE	5
V. TECHNICAL SPECIFICATIONS	5

FR

INFORMATIONS GÉNÉRALES	6
VI. INSTALLATION & INSTRUCTIONS DE SECURITE	6
VII. MISE EN SERVICE	7
VIII. PANNEAU DE COMMANDE	7
IX. MODE TWS	8
X. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	8

DE

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	9
I. INSTALLATION & SICHERHEITSHINWEISE	9
II. INBETRIEBNAHME	10
III. BEDIENELEMENTE	10
IV. TWS-MODUS	11
V. TECHNISCHE DATEN	11

NL

ALGEMENE INFORMATIE:	13
I. INSTALLATIE & VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	13
II. IN GEBRUIK NEMEN	14
III. BEDIENINGSPANEEL	14
IV. TWS-MODUS	15
V. TECHNISCHE KENMERKEN	15

ES

INFORMACIÓN GENERAL	17
I. INSTALACIÓN E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	17
II. PUESTA EN MARCHA	18
III. PANEL DE CONTROL	18
IV. MODO TWS	19
V. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	19

IT

INFORMAZIONI GENERALI:	21
I. INSTALLAZIONE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA	21
II. MESSA IN FUNZIONE	22
III. PANNELLO DI CONTROLLO	22
IV. MODALITÀ TWS	23
V. CARATTERISTICHE TECNICHE	23

EN

GENERAL INFORMATION

Thank you for choosing our Cube 200 speaker. Each unit has been tested and shipped in perfect working order. Please check that the box is not damaged. If it is, make sure that the speaker and all equipment are intact.

In case of damage or missing parts, please contact your dealer's customer service department for instructions. Do not return the device without first contacting customer service.

Unpacking: Once you have received the device, please handle it with care and check for any damage caused during transport.

Two items are included in this box:

1. Cube 200: 1
2. Power cable: 1

Warning! To prevent or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this device to rain or moisture.

Caution! This device does not contain any user-serviceable parts. Any attempt to repair it will void the manufacturer's warranty. If repairs are necessary, contact the dealer from whom you purchased the device.

I. INSTALLATION & SAFETY INSTRUCTIONS

1. Never install or use this device near a source of moisture: swimming pools, taps, sinks, bathtubs, damp floors. Do not expose this equipment to dripping or splashing water and ensure that no objects containing liquid, such as vases, are placed on the device. If liquid or an object enters the device, immediately disconnect the power plug and contact your dealer.
2. Do not install near a heat source such as a radiator, heat vent, or any other device that emits heat, including amplifiers. Do not block any ventilation openings. Install according to the manufacturer's instructions.
3. Always check that the speaker is placed on a flat, stable, and level surface (make sure the tripod legs are fully extended for stability). It is best to ask someone to help you set up the speaker when placing it at a height.
4. BoomTone DJ accepts no liability for damage to property or personal injury resulting from improper handling or failure to follow safety instructions. The warranty does not apply.
5. Unauthorized modifications to the device are prohibited for safety and licensing reasons (CE).
6. The device is classified as protection class II and must be powered by 220-240V / 50-60Hz via the supplied adapter. Never attempt to power the device with any other voltage.
7. Never plug or unplug the power plug with wet hands.
8. To preserve the life of your battery, it is recommended that you store it fully charged.
9. There are no parts or components that can be replaced by the user. Do not attempt to open the device yourself. In the event of a malfunction, contact your dealer. Any attempt at repair by the user will void the warranty.
10. Never plug in the device immediately after moving it from a cold to a warm place. Condensation

may form, which could damage the device or cause an electric shock. Wait until the device has reached room temperature before plugging it in. Wait for the condensation to evaporate, which may take several hours.

IMPORTANT NOTE: Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at specialized centers. Consult your local authorities or dealer on how to recycle them.

WARNING! Hearing damage. High power levels can cause permanent hearing damage. Therefore, avoid standing close to speakers when they are being used at high power. Use hearing protection at high power levels. Avoid prolonged exposure to SPL levels above 90dB.

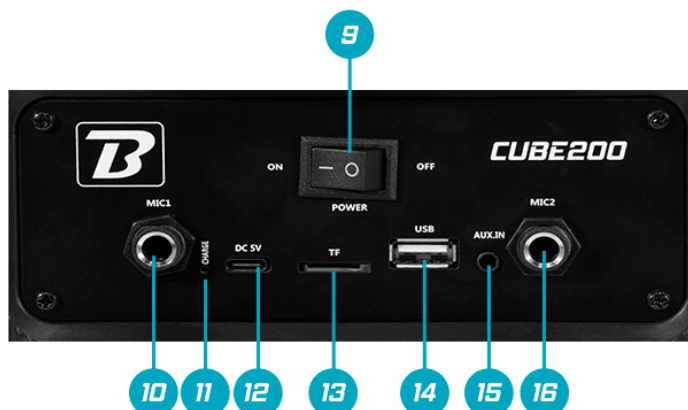
II. STARTING UP

1. Before using for the first time, fully charge the battery (a 4-hour cycle is recommended). To do this, connect the AC adapter (not included) to a power outlet.
2. When storing your speaker, be sure to fully charge the battery before storing it. The battery is guaranteed for 6 months.

III. CONTROL PANEL



1. Adjusting the volume of microphone inputs 1 / 2
2. LED setting mode / Audio modes
Press briefly to change the audio modes (BT / FM / USB / TF / AUX)
Press and hold to turn off the LEDs.
Change the LED color modes
Please note that there are no LEDs in FM mode
3. Microphone priority button. When active, the microphone sound will be louder.
4. REC button (recording). Records only the sound from the microphone connected to a USB stick.
5. Master volume button
6. Previous button: Press briefly to select the previous channel / track
7. Play / Pause / TWS: Play / stop music



9. On / Off button
10. 6.35mm microphone input jack (1)
11. Charging LED indicator: red light = speaker charging / light off = charging is complete
12. Type-C 5VDC charging input jack. Adapter not included
13. Micro SD card reader
14. USB input jack for playing MP3 and wave files
15. 3.5mm AUX input jack for line input
16. 6.35mm microphone input jack (2)

IV. TWS MODE

1. TWS connection: TWS connection happens between two active speakers of the same model, cannot support more than 2 pieces.
2. Turn on both speakers and switch both speakers to BT mode
3. Press the Play / Pause button on one speaker twice. The two speakers will then automatically connect to each other
4. Connect the phone: open the phone's BT settings, search for and connect the BT name, select the music on the phone, and enjoy TWS by playing in pairs with two speakers.

V. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	5VDC via USB type-C max. 1A / adapter not included
Speakers	6.5" / 16cm
Maximum music power	200W Peak
Battery type	Rechargeable 7.4V – 1,500mAh
Battery life	3 to 4 hours
Charging time	2 to 3 hours
Frequency response	55Hz – 20kHz
Max. Bluetooth transmission power	2dBm
Bluetooth frequency range	2402-2480MHz
Box dimensions	352 x 306 x 298mm
Product dimensions	328 x 251 x 252mm
Gross weight / Net weight	4.6kg / 2.8kg

The battery cannot be replaced by the user. Please contact your dealer when the battery reaches the end of its service life.

Simplified Declaration of Conformity : The undersigned, MSC Distribution, declares that the radio equipment of type Cube 200 and brand BoomTone DJ complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Merci d'avoir choisi notre enceinte Cube 200. Chaque appareil a été testé et expédié en parfait état de fonctionnement. Vérifiez que le carton n'est pas endommagé. Si c'est le cas, assurez-vous que l'enceinte et tout le matériel sont intacts. En cas de dommages ou de pièces manquantes, veuillez contacter le service clientèle de votre revendeur pour des instructions. Ne renvoyez pas l'appareil sans avoir contacté au préalable le service d'assistance.

Déballage : Une fois l'appareil reçu, veuillez le manipuler avec précaution et vérifier s'il n'y a pas d'éclats dus au transport.

Dans ce carton, deux éléments sont disponibles :

1. Cube 200 : 1
2. Câble d'alimentation : 1

Avertissement ! Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention ! Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute tentative de réparation annulerait la garantie du fabricant. En cas de besoin de réparation, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil.

VI. INSTALLATION & INSTRUCTIONS DE SECURITE

1. Ne jamais installer ni utiliser cet appareil à proximité d'une source d'humidité : piscine, robinet, évier, baignoire, sol humide. Ne pas exposer cet équipement à un ruissellement ou à des éclaboussures et s'assurer qu'aucun objet contenant un liquide, un vase par exemple, ne soit placé sur l'appareil. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débrancher immédiatement la prise secteur et contacter votre revendeur.
2. Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, ou tout autre appareil dégageant de la chaleur, notamment des amplificateurs. Ne boucher aucun orifice de ventilation. Installer en respectant les instructions du fabricant.
3. Toujours vérifier que l'enceinte soit placée sur une surface plane, stable et de niveau (Veiller à écarter totalement les pieds de votre trépied pour une parfaite stabilité). Il est préférable de demander à quelqu'un de vous aider pour la mise en place de l'enceinte en hauteur.
4. BoomTone DJ décline toute responsabilité en cas de dommages aux biens et aux personnes dû à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
5. Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
6. L'appareil fait partie de la classe de protection II, il doit être alimenté en 220-240 V / 50-60 Hz via l'adaptateur fourni. Ne jamais essayer d'alimenter l'appareil avec une autre tension.
7. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées
8. Afin de préserver la durée de vie de votre batterie, il est conseillé de la stocker chargée au maximum.

9. Il n'y a aucune pièce ou composant pouvant être remplacé par l'utilisateur. Ne pas tenter d'ouvrir l'appareil par vous-même. En cas de panne, contacter votre revendeur. Toute tentative de réparation par l'utilisateur annulera la garantie de l'appareil.
10. Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid vers un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risque d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendre que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendre que l'eau de condensation se soit évaporée, ce qui peut prendre quelques heures.

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler dans des centres spécialisés. Consulter les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

ATTENTION !

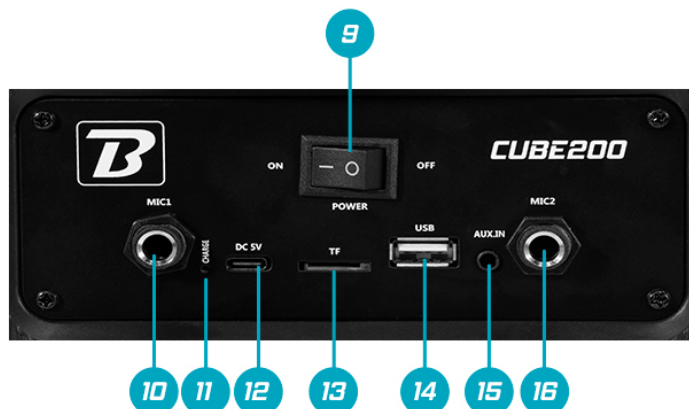
Lésions auditives. 

Des niveaux de puissance élevés peuvent entraîner des lésions auditives durables. Éviter donc la proximité de haut-parleurs utilisés à haute puissance. Lors de niveaux de puissance élevés, utiliser une protection auditive. Éviter toute exposition prolongée à des niveaux SPL de plus de 90 dB.

VII. MISE EN SERVICE

1. Avant la première utilisation, charger complètement la batterie (un cycle de 4 heures est conseillé). Pour cela, connecter l'adaptateur secteur non fourni à une prise secteur.
2. Lors du stockage de votre enceinte, veiller à recharger la batterie complètement avant de l'entreposer. La batterie est garantie 6 mois.

VIII. PANNEAU DE COMMANDE



1. Réglage du volume des entrées micro 1/2
2. Mode réglage des LED / modes audio. Une pression courte change les modes audio (BT / FM / USB / TF / AUX) Une pression longue éteint les LED. Change les modes de couleurs des LED. Attention, pas de LED en mode FM.
3. Bouton priorité microphone. Lorsque actif, le son du microphone sera plus fort que la musique.
4. Bouton REC (enregistrement). Enregistre uniquement le son du microphone connecté sur une clé USB.
5. Bouton de volume général
6. Bouton précédent : appuyer brièvement pour choisir la chaîne / morceau précédent
7. Play / Pause / TWS : Lire / arrêter la musique en mode USB / Micro SD / BT,

- scanner la chaîne FM en mode FM
8. Bouton suivant : appuyer brièvement pour choisir la chaîne / morceau suivant
9. Bouton On – Off
10. Prise d'entrée microphone 6,35 mm (1)
11. Indicateur LED de charge : lumière rouge = en charge / lumière éteinte = charge terminée
12. Prise d'entrée de charge 5 VDC en type-C. Adaptateur non fourni
13. Lecteur de carte micro SD
14. Prise d'entrée USB pour lire fichier MP3 et wave
15. Prise d'entrée AUX 3,5 mm pour entrée ligne
16. Prise d'entrée microphone 6,35 mm (2)

IX. MODE TWS

1. Connexion TWS : la connexion TWS se fait uniquement entre deux haut-parleurs actifs du même modèle, ne peut pas prendre en charge une quantité supérieure à 2 pièces.
2. Allumer deux haut-parleurs, passer en mode BT sur les deux haut-parleurs.
3. Appuyer 2x sur le bouton Play / Pause d'un des haut-parleurs. Ensuite, les deux se connecteront automatiquement ensemble.
4. Connecter le téléphone : ouvrir les paramètres BT du téléphone, rechercher et connecter le nom BT, sélectionner la musique du téléphone et profiter de TWS en jouant par paires avec deux haut-parleurs.

X. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique	5 VDC via USB type-C max. 1 A / adaptateur non-fourni
Haut-parleurs	6,5" / 16 cm
Puissance musicale maximale	200 W Peak
Type de batterie	Rechargeable 7,4 V – 1 500 mAh
Autonomie de la batterie	3 à 4 heures
Temps de charge	2 à 3 heures
Réponse en fréquence	55 Hz – 20 kHz
Puissance d'émission Bluetooth max.	2 dBm
Plage de fréquence Bluetooth	2402-2480 MHz
Dimensions du carton	352 x 306 x 298 mm
Dimensions du produit	328 x 251 x 252 mm
Poids brut / Poids net	4,6 kg / 2,8 kg

La batterie ne peut pas être changée par l'utilisateur. Contacter votre revendeur lorsque la batterie arrive en fin de vie.

Déclaration de conformité simplifiée :

Le soussigné, MSC Distribution, déclare que l'équipement radioélectrique du type Cube 200 et de marque BoomTone DJ est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Lautsprecher Cube 200 entschieden haben. Jedes Gerät wurde getestet und in einwandfreiem Zustand versandt. Überprüfen Sie den Karton auf Beschädigungen. Ist dies der Fall, vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher und das gesamte Zubehör unbeschädigt sind. Bei Beschädigungen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers, um weitere Anweisungen zu erhalten. Senden Sie das Gerät nicht zurück, ohne zuvor den Kundendienst kontaktiert zu haben.

Auspacken: Nach Erhalt des Geräts behandeln Sie es bitte vorsichtig und überprüfen Sie es auf Transportschäden.

In diesem Karton sind zwei Elemente enthalten:

1. Cube 200: 1
2. Netzkabel: 1

Warnung! Um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Achtung! Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Jeder Reparaturversuch führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Wenden Sie sich im Falle einer Reparatur an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

I. INSTALLATION & SICHERHEITSHINWEISE

1. Installieren oder verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen wie Schwimmbädern, Wasserhähnen, Waschbecken, Badewannen oder feuchten Böden. Setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.
2. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsöffnungen oder anderen Wärme abgebenden Geräten, insbesondere Verstärkern, aufstellen. Keine Lüftungsöffnungen verschließen. Gemäß den Anweisungen des Herstellers aufstellen.
3. Vergewissern Sie sich immer, dass das Gehäuse auf einer ebenen, stabilen und waagerechten Fläche steht (achten Sie darauf, die Füße Ihres Stativs vollständig auseinander zu stellen, um eine perfekte Stabilität zu gewährleisten). Bitten Sie am besten jemanden um Hilfe, wenn Sie den Lautsprecher in der Höhe aufstellen.
4. BoomTone DJ lehnt jede Haftung für Sach- und Personenschäden ab, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen. Das Gewährleistungsrecht bleibt davon unberührt.
5. Unbefugte Änderungen am Gerät sind aus Sicherheits- und Lizenzgründen (CE) untersagt.
6. Das Gerät gehört zur Schutzklasse II und muss über den mitgelieferten Adapter mit 220-240 V / 50-60 Hz betrieben werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen

Spannung zu betreiben.

7. Stecken Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen ein oder aus.
8. Um die Lebensdauer Ihrer Batterie zu verlängern, sollten Sie sie vollständig aufgeladen lagern.
9. Es gibt keine Teile oder Komponenten, die vom Benutzer ausgetauscht werden können. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an Ihren Händler. Jeder Reparaturversuch durch den Benutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Gerät.
10. Schließen Sie das Gerät niemals unmittelbar nach dem Transport von einem kalten in einen warmen Raum an. Das sich bildende Kondenswasser kann das Gerät beschädigen oder einen elektrischen Schlag verursachen. Warten Sie, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdunstet ist, was einige Stunden dauern kann.

WICHTIGER HINWEIS: Elektrische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zum Recycling. Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler.

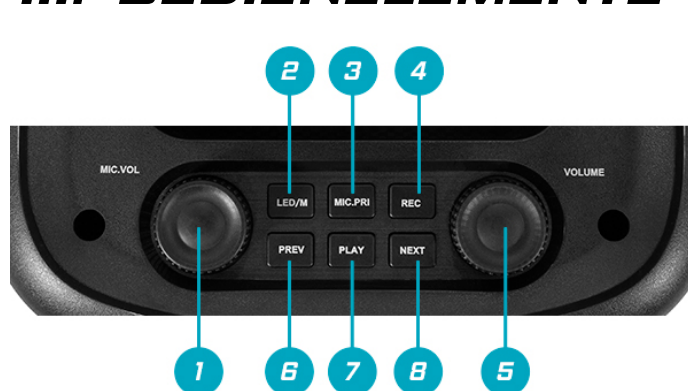
ACHTUNG!

Hörschäden. Hohe Lautstärken können zu dauerhaften Hörschäden führen. Halten Sie daher Abstand zu Lautsprechern, die mit hoher Lautstärke betrieben werden. Tragen Sie bei hohen Lautstärken einen Gehörschutz. Vermeiden Sie längere Exposition gegenüber Schalldruckpegeln über 90 dB.

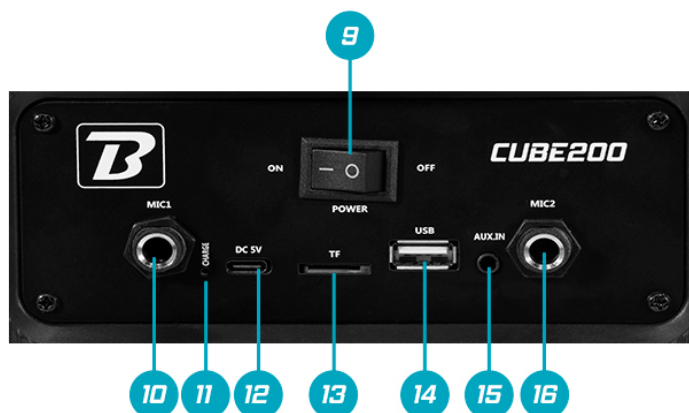
II. INBETRIEBNAHME

1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (ein 4-stündiger Ladezyklus wird empfohlen). Schließen Sie dazu das nicht mitgelieferte Netzteil an eine Steckdose an.
2. Achten Sie bei der Lagerung Ihres Lautsprechers darauf, den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie ihn wegstellen. Der Akku hat eine Garantie von 6 Monaten.

III. BEDIENELEMENTE



1. Lautstärkeregelung für Mikrofoneingänge 1 / 2



2. Einstellmodus für LEDs / Audiomodi. Ein kurzer Druck wechselt den Audiomodus

(BT / FM / USB / TF / AUX). Ein langer Druck schaltet die LEDs aus. Ändert die Farbmodi der LEDs. Achtung, im FM-Modus leuchten die LEDs nicht.

3. Taste für Mikrofonpriorität. Wenn aktiviert, ist der Ton des Mikrofons lauter als die Musik.
4. REC-Taste (Aufnahme). Nimmt nur den Ton des an einen USB-Stick angeschlossenen Mikrofons auf.
5. Taste für die Gesamtlautstärke
6. Vorherige Taste: Kurz drücken, um den vorherigen Sender/Titel auszuwählen
7. Play/Pause/TWS: Musik im USB-/Micro SD-/BT-Modus abspielen/anhalten, im

FM-Modus nach Sendern suchen

8. Nächste Taste: Kurz drücken, um den nächsten Sender/Titel auszuwählen
9. Ein-/Aus-Taste
10. Mikrofoneingang 6,35 mm (1)
11. LED-Ladeanzeige: rotes Licht= , wird geladen / kein Licht= , Ladevorgang abgeschlossen
12. 5-VDC-Ladeanschluss vom Typ C. Adapter nicht im Lieferumfang enthalten
13. Micro-SD-Kartenleser
14. USB-Eingangsbuchse zum Abspielen von MP3- und Wave-Dateien
15. 3,5-mm-AUX-Eingang für Line-Eingang
16. Mikrofoneingang 6,35 mm (2)

IV. TWS-MODUS

1. TWS-Verbindung: Die TWS-Verbindung kann nur zwischen zwei aktiven Lautsprechern desselben Modells hergestellt werden, es können nicht mehr als 2 Geräte verbunden werden.
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und wechseln Sie auf beiden Lautsprechern in den BT-Modus.
3. Drücken Sie zweimal die Wiedergabe-/Pause-Taste an einem der Lautsprecher. Anschließend verbinden sich beide Lautsprecher automatisch miteinander.
4. Telefon verbinden: Öffnen Sie die BT-Einstellungen Ihres Telefons, suchen Sie den BT-Namen und verbinden Sie ihn, wählen Sie die Musik auf Ihrem Telefon aus und genießen Sie TWS, indem Sie mit zwei Lautsprechern paarweise spielen.

V. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	5 VDC über USB Typ C max. 1 A / Adapter nicht im Lieferumfang enthalten
Lautsprecher	6,5" / 16 cm
Maximale Musikleistung	200 W Spitze
Batterietyp	Wiederaufladbar 7,4 V – 1.500 mAh
Batterielebensdauer	3 bis 4 Stunden
Ladezeit	2 bis 3 Stunden
Frequenzgang	55 Hz – 20 kHz
Max. Bluetooth-Sendeleistung	2 dBm
Bluetooth-Frequenzbereich	2402–2480 MHz
Kartonabmessungen	352 x 306 x 298 mm
Produktabmessungen	328 x 251 x 252 mm
Bruttogewicht / Nettogewicht	4,6 kg / 2,8 kg

Die Batterie kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.

Vereinfachte Konformitätserklärung: Der Unterzeichner, MSC Distribution, erklärt, dass die Funkgeräte vom Typ Cube 200 der Marke BoomTone DJ der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

ALGEMENE INFORMATIE:

Bedankt dat u voor onze Cube 200-luidspreker hebt gekozen. Elk apparaat is getest en in perfecte staat verzonden. Controleer of de doos niet beschadigd is. Als dit het geval is, controleer dan of de luidspreker en alle onderdelen intact zijn. Neem bij schade of ontbrekende onderdelen contact op met de klantenservice van uw dealer voor instructies. Stuur het apparaat niet terug zonder eerst contact op te nemen met de klantenservice.

Uitpakken: Hanteer het apparaat na ontvangst met zorg en controleer of er geen transportschade is.

In deze doos bevinden zich twee onderdelen:

1. Cube 200: 1
2. Voedingskabel: 1

Waarschuwing! Om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen, mag u dit apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.

Let op! Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Elke poging tot reparatie maakt de fabrieksgarantie ongeldig. Neem contact op met de dealer waar u het apparaat hebt gekocht als reparatie nodig is.

I. INSTALLATIE & VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Installeer of gebruik dit apparaat nooit in de buurt van een vochtbron: zwembad, kraan, gootsteen, badkuip, vochtige vloer. Stel dit apparaat niet bloot aan druipend of spatwater en zorg ervoor dat er geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat worden geplaatst. Als er vloeistof of een voorwerp in het apparaat terechtkomt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw dealer.
2. Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron zoals een radiator, een verwarmingsrooster of een ander apparaat dat warmte afgeeft, met name versterkers. Sluit geen ventilatieopeningen af. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
3. Controleer altijd of de luidspreker op een vlakke, stabiele en waterpas ondergrond staat (zorg ervoor dat de poten van uw statief volledig uit elkaar staan voor een perfecte stabiliteit).
4. Het is raadzaam iemand te vragen u te helpen bij het plaatsen van de luidspreker op hoogte.
5. BoomTone DJ wijst elke aansprakelijkheid af voor schade aan goederen en personen als gevolg van onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. Het recht op garantie is niet van toepassing.
6. Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat zijn om veiligheids- en licentieredenen (CE) verboden.
7. Het apparaat behoort tot beschermingsklasse II en moet worden aangesloten op 220-240 V / 50-60 Hz via de meegeleverde adapter. Probeer nooit het apparaat op een andere spanning aan te sluiten.
8. Sluit de stekker nooit met natte handen aan of af.

9. Om de levensduur van uw batterij te verlengen, wordt aanbevolen deze volledig opgeladen op te slaan.
10. Er zijn geen onderdelen of componenten die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Probeer het apparaat niet zelf te openen. Neem bij een storing contact op met uw dealer. Bij reparatie door de gebruiker vervalt de garantie op het apparaat.
11. Sluit het apparaat nooit onmiddellijk aan nadat het van een koude naar een warme plaats is verplaatst. Het condenswater dat zich vormt, kan het apparaat beschadigen of een elektrische schok veroorzaken. Wacht tot het apparaat op kamertemperatuur is gekomen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater is verdampt, dit kan enkele uren duren.

BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Geef ze voor recycling aan gespecialiseerde centra. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer voor informatie over recycling.

WAARSCHUWING!

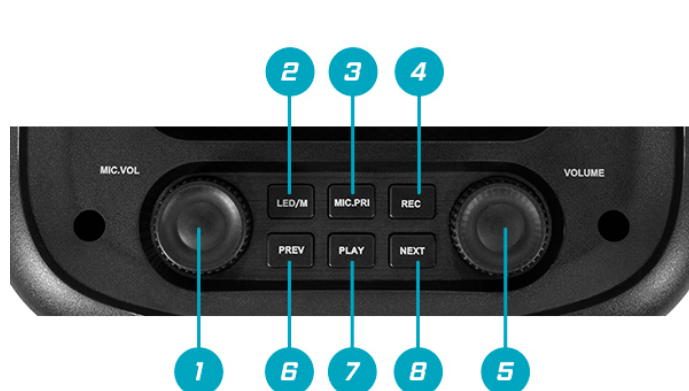
Gehoorschade.

Hoge geluidsniveaus kunnen blijvend gehoorschade veroorzaken. Blijf daarom uit de buurt van luidsprekers die op hoog vermogen worden gebruikt. Gebruik bij hoge geluidsniveaus gehoorbescherming. Vermijd langdurige blootstelling aan geluidsniveaus van meer dan 90 dB.

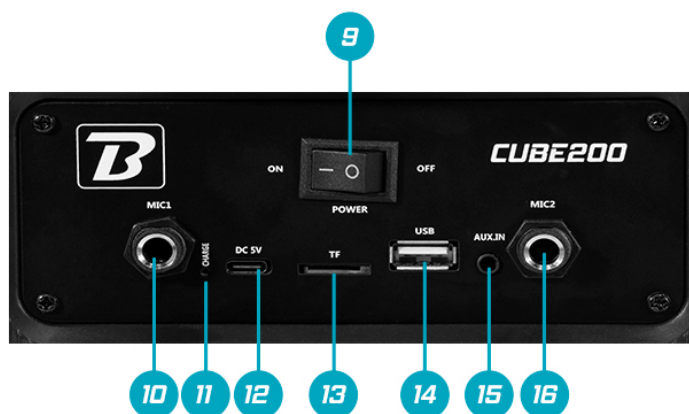
II. IN GEBRUIK NEMEN

1. Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik (een cyclus van 4 uur wordt aanbevolen). Sluit hiervoor de niet meegeleverde netadapter aan op een stopcontact.
2. Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u de luidspreker opbergt. De batterij heeft een garantie van 6 maanden.

III. BEDIENINGSPANEEL



1. Volumeregeling microfooningangen 1 / 2
2. LED-instellingsmodus / audiomodi. Kort indrukken verandert de audiomodi (BT / FM / USB / TF / AUX). Lang indrukken schakelt de LED's uit. Wijzigt de kleurmodi



- van de LED's. Let op: geen LED's in FM-modus.
3. Knop voor microfoonprioriteit. Wanneer deze knop is ingeschakeld, is het geluid van de microfoon luider dan de muziek.

4. REC-knop (opnemen). Neemt alleen het geluid van de microfoon op die is aangesloten op een USB-stick.
5. Algemene volumeknop
6. Vorige knop: kort indrukken om het vorige kanaal/nummer te selecteren
7. Afspelen/Pauzeren/TWS: muziek afspelen/stoppen in USB/Micro SD/BT-modus, FM-zenders scannen in FM-modus
8. Volgende knop: kort indrukken om het volgende kanaal/nummer te selecteren
9. Aan/uit-knop
10. Microfooningang 6,35 mm (1)
11. LED-laadindicator: rood licht= en wordt opgeladen / licht uit= en is het opladen voltooid
12. 5 VDC-laadingang van type C. Adapter niet meegeleverd
13. Micro SD-kaartlezer
14. USB-ingang voor het afspelen van MP3-en wave-bestanden
15. AUX-ingang 3,5 mm voor lijningang
16. Microfooningang 6,35 mm (2)

IV. TWS-MODUS

1. TWS-verbinding: de TWS-verbinding kan alleen tot stand worden gebracht tussen twee actieve luidsprekers van hetzelfde model, er kunnen niet meer dan 2 stuks worden ondersteund.
2. Schakel twee luidsprekers in en schakel beide luidsprekers in de BT-modus.
3. Druk 2x op de afspeel-/pauzeknop van een van de luidsprekers. Vervolgens worden beide automatisch met elkaar verbonden.
4. Telefoon verbinden: open de BT-instellingen van de telefoon, zoek en verbind de BT-naam, selecteer de muziek op de telefoon en geniet van TWS door met twee luidsprekers in paren af te spelen.

V. TECHNISCHE KENMERKEN

Stroomvoorziening	5 VDC via USB type-C max. 1 A / adapter niet meegeleverd
Luidsprekers	6,5" / 16 cm
Maximaal muziekvermogen	200 W piek
Type batterij	Oplaadbaar 7,4 V – 1500 mAh
Batterijduur	3 tot 4 uur
Oplaadtijd	2 tot 3 uur
Frequentierespons	55 Hz – 20 kHz
Max. Bluetooth-zendvermogen	2 dBm
Bluetooth-frequentiebereik	2402-2480 MHz
Afmetingen doos	352 x 306 x 298 mm
Afmetingen product	328 x 251 x 252 mm
Brutogewicht / Nettogewicht	4,6 kg / 2,8 kg

De batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met uw dealer wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring

Ondergetekende, MSC Distribution, verklaart dat de radioapparatuur van het type Cube 200 en van het merk BoomTone DJ voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

INFORMACIÓN GENERAL

Gracias por elegir nuestro altavoz Cube 200. Todos los dispositivos se han probado y se han enviado en perfecto estado de funcionamiento. Compruebe que la caja no presenta daños. Si es así, asegúrese de que el altavoz y todo el material están intactos. En caso de daños o piezas faltantes, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su distribuidor para obtener instrucciones. No devuelva el dispositivo sin haber contactado previamente con el servicio de asistencia.

Desembalaje: Una vez recibido el aparato, manipúlelo con cuidado y compruebe que no presenta astillas debidas al transporte.

En esta caja hay dos elementos disponibles:

1. Cube 200: 1
2. Cable de alimentación: 1

¡Advertencia! Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

¡Atención! Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario. Cualquier intento de reparación anulará la garantía del fabricante. Si necesita repararlo, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el aparato.

I. INSTALACIÓN E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. No instale ni utilice nunca este aparato cerca de fuentes de humedad: piscinas, grifos, fregaderos, bañeras, suelos húmedos. No exponga este equipo a salpicaduras o chorros de agua y asegúrese de que no se coloque ningún objeto que contenga líquido, como un jarrón, sobre el aparato. Si entra líquido u otro objeto en el aparato, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor.
2. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, salidas de aire caliente o cualquier otro aparato que desprenda calor, en particular amplificadores. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. Compruebe siempre que el altavoz esté colocado sobre una superficie plana, estable y nivelada (asegúrese de separar completamente las patas del trípode para una estabilidad perfecta).
4. Es preferible pedir ayuda a otra persona para colocar el altavoz en altura.
5. BoomTone DJ declina toda responsabilidad por daños a personas o bienes debidos a un manejo incorrecto o al incumplimiento de las instrucciones de seguridad. El derecho de garantía no es aplicable.
6. Por motivos de seguridad y licencia (CE), está prohibido realizar modificaciones no autorizadas en el aparato.

7. El aparato pertenece a la clase de protección II y debe alimentarse con 220-240 V / 50-60 Hz a través del adaptador suministrado. No intente alimentar el aparato con otra tensión.
8. No enchufe ni desenchufe nunca el cable de alimentación con las manos mojadas.
9. Para preservar la vida útil de la batería, se recomienda almacenarla con la carga máxima.
10. No hay piezas ni componentes que puedan ser sustituidos por el usuario. No intente abrir el aparato por su cuenta. En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor. Cualquier intento de reparación por parte del usuario anulará la garantía del aparato.
11. Nunca enchufe el aparato inmediatamente después de trasladarlo de un lugar frío a uno cálido. El agua de condensación que se forma puede dañar el aparato o provocar una descarga eléctrica. Espere a que el aparato alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo. Espere a que se evapore el agua de condensación, lo que puede tardar varias horas.

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recíclelos en centros especializados. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlos.

¡ATENCIÓN!

Lesiones auditivas.

Los niveles de potencia elevados pueden provocar lesiones auditivas permanentes. Por lo tanto, evite la proximidad de altavoces utilizados a alta potencia. Utilice protección auditiva cuando los niveles de potencia sean elevados. Evite la exposición prolongada a niveles de presión sonora superiores a 90 dB.

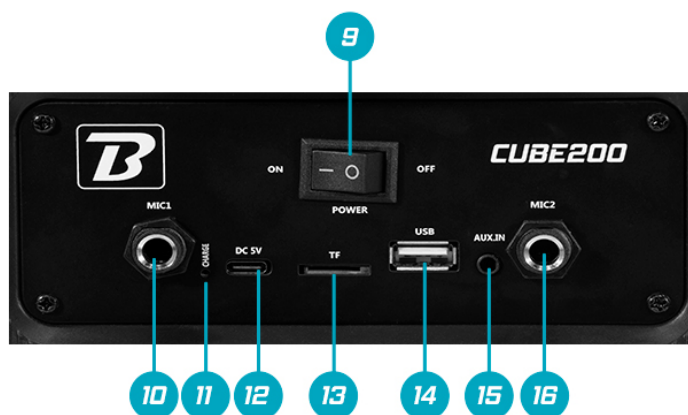
II. PUESTA EN MARCHA

1. Antes del primer uso, cargue completamente la batería (se recomienda un ciclo de 4 horas). Para ello, conecte el adaptador de CA no incluido a una toma de corriente.
2. Cuando guarde el altavoz, asegúrese de cargar completamente la batería antes de guardarlo. La batería tiene una garantía de 6 meses.

III. PANEL DE CONTROL



1. Ajuste del volumen de las entradas de micrófono 1 / 2
2. Modo de ajuste de los LED / modos de



audio. Una pulsación breve cambia los modos de audio (BT / FM / USB / TF / AUX). Una pulsación larga apaga los

- LED. Cambia los modos de color de los LED. Atención, no hay LED en modo FM.
3. Botón de prioridad del micrófono. Cuando está activo, el sonido del micrófono será más alto que la música.
 4. Botón REC (grabación). Graba solo el sonido del micrófono conectado a una memoria USB.
 5. Botón de volumen general
 6. Botón anterior: pulse brevemente para seleccionar la emisora o la pista anterior
 7. Reproducir / Pausa / TWS: reproduce/ detiene la música en modo USB/Micro SD/BT, busca emisoras FM en modo FM
 8. Botón siguiente: pulse brevemente para seleccionar la siguiente emisora/pista
 9. Botón On – Off
 10. Entrada de micrófono de 6,35 mm (1)
 11. Indicador LED de carga: luz roja= e en carga / luz apagada= e carga completada
 12. Entrada de carga de 5 VCC tipo C. Adaptador no incluido
 13. Lector de tarjetas micro SD
 14. Entrada USB para reproducir archivos MP3 y wave
 15. Entrada AUX de 3,5 mm para entrada de línea
 16. Entrada de micrófono de 6,35 mm (2)

IV. MODO TWS

1. Conexión TWS: la conexión TWS solo se establece entre dos altavoces activos del mismo modelo, no admite más de 2 unidades.
2. Encienda dos altavoces y cambie al modo BT en ambos.
3. Pulse dos veces el botón Reproducir/Pausa de uno de los altavoces. A continuación, ambos se conectarán automáticamente entre sí.
4. Conecta el teléfono: abre los ajustes BT del teléfono, busca y conecta el nombre BT, selecciona la música del teléfono y disfruta de TWS reproduciendo por pares con dos altavoces.

V. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	5 VCC a través de USB tipo C máx. 1 A / adaptador no incluido
Altavoces	6,5" / 16 cm
Potencia musical máxima	200 W pico
Tipo de batería	Recargable 7,4 V – 1500 mAh
Autonomía de la batería	3 a 4 horas
Tiempo de carga	2 a 3 horas
Respuesta de frecuencia	55 Hz – 20 kHz
Potencia de transmisión Bluetooth máx.	2 dBm
Rango de frecuencia Bluetooth	2402-2480 MHz
Dimensiones de la caja	352 x 306 x 298 mm
Dimensiones del producto	328 x 251 x 252 mm
Peso bruto / Peso neto	4,6 kg / 2,8 kg

La batería no puede ser sustituida por el usuario. Póngase en contacto con su distribuidor cuando la batería llegue al final de su vida útil.

Declaración de conformidad simplificada

El abajo firmante, MSC Distribution, declara que el equipo radioeléctrico del tipo Cube 200 y de la marca BoomTone DJ cumple con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

INFORMAZIONI GENERALI:

Grazie per aver scelto il nostro altoparlante Cube 200. Ogni dispositivo è stato testato e spedito in perfette condizioni di funzionamento. Verificare che la scatola non sia danneggiata. In caso contrario, assicurarsi che l'altoparlante e tutto il materiale siano integri. In caso di danni o parti mancanti, contattare il servizio clienti del proprio rivenditore per istruzioni. Non restituire il dispositivo senza aver prima contattato il servizio di assistenza.

Disimballaggio: una volta ricevuto il dispositivo, maneggiarlo con cura e verificare che non presenti scheggiature dovute al trasporto.

In questa scatola sono disponibili due elementi:

1. Cube 200: 1
2. Cavo di alimentazione: 1

Avvertenza! Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Attenzione! Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Qualsiasi tentativo di riparazione invaliderà la garanzia del produttore. In caso di necessità di riparazione, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

I. INSTALLAZIONE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Non installare né utilizzare mai questo apparecchio in prossimità di fonti di umidità: piscina, rubinetto, lavandino, vasca da bagno, pavimento umido. Non esporre questo apparecchio a spruzzi o gocce d'acqua e assicurarsi che nessun oggetto contenente liquidi, ad esempio un vaso, sia posizionato sopra l'apparecchio. Se del liquido o un oggetto penetra nell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente e contattare il rivenditore.
2. Non installare vicino a fonti di calore quali radiatori, bocchette di riscaldamento o altri apparecchi che emanano calore, in particolare amplificatori. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del produttore.
3. Verificare sempre che l'altoparlante sia posizionato su una superficie piana, stabile e livellata (assicurarsi di allargare completamente i piedini del treppiede per una perfetta stabilità).
4. È preferibile chiedere aiuto a qualcuno per posizionare l'altoparlante in alto.
5. BoomTone DJ declina ogni responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza. Il diritto di garanzia non si applica.
6. Per motivi di sicurezza e di licenza (CE), sono vietate modifiche non autorizzate all'apparecchio.
7. L'apparecchio appartiene alla classe di protezione II e deve essere alimentato a 220-240 V / 50-60 Hz tramite l'adattatore in dotazione. Non tentare mai di alimentare l'apparecchio con una tensione diversa.
8. Non collegare o scollegare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
9. Per preservare la durata della batteria, si consiglia di conservarla completamente carica.

10. Non ci sono parti o componenti che possono essere sostituiti dall'utente. Non tentare di aprire l'apparecchio da soli. In caso di guasto, contattare il rivenditore. Qualsiasi tentativo di riparazione da parte dell'utente invaliderà la garanzia dell'apparecchio.
11. Non collegare mai l'apparecchio subito dopo averlo spostato da un luogo freddo a uno caldo. La condensa che si forma potrebbe danneggiare l'apparecchio o provocare una scossa elettrica. Attendere che l'apparecchio abbia raggiunto la temperatura ambiente prima di collegarlo. Attendere che la condensa sia evaporata, operazione che potrebbe richiedere alcune ore.

NOTA IMPORTANTE: i prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclarli presso centri specializzati. Consultare le autorità locali o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

ATTENZIONE!

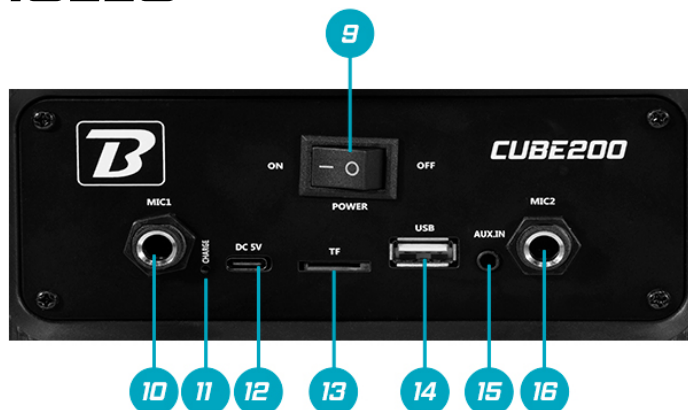
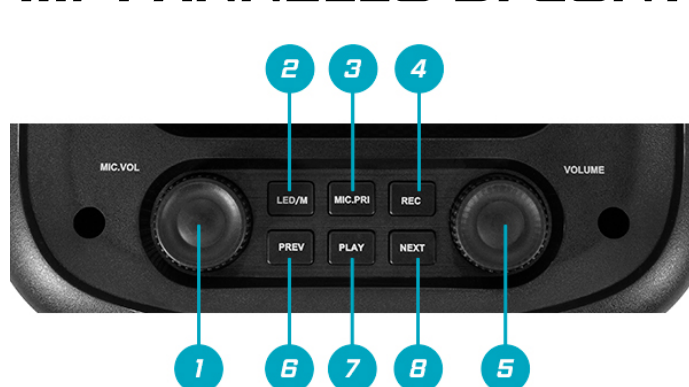
Lesioni all'udito.

Livelli di potenza elevati possono causare danni permanenti all'udito. Evitare quindi di avvicinarsi agli altoparlanti utilizzati ad alta potenza. A livelli di potenza elevati, utilizzare protezioni acustiche. Evitare l'esposizione prolungata a livelli SPL superiori a 90 dB.

II. MESSA IN FUNZIONE

1. Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria (si consiglia un ciclo di 4 ore). A tal fine, collegare l'adattatore di alimentazione non fornito a una presa di corrente.
2. Quando si ripone l'altoparlante, assicurarsi di ricaricare completamente la batteria prima di riporlo. La batteria è garantita per 6 mesi.

III. PANNELLO DI CONTROLLO



1. Regolazione del volume degli ingressi microfono 1 / 2
2. Modalità di regolazione dei LED / modalità audio. Una breve pressione cambia le modalità audio (BT / FM / USB / TF / AUX). Una pressione prolungata spegne i LED. Cambia le modalità di colore dei LED. Attenzione, nessun LED in modalità FM.
3. Pulsante priorità microfono. Quando è attivo, il suono del microfono sarà più forte della musica.
4. Pulsante REC (registrazione). Registra solo l'audio del microfono collegato a una chiavetta USB.
5. Pulsante volume generale
6. Pulsante precedente: premere

- brevemente per selezionare il canale/
brano precedente
7. Play / Pausa / TWS: riproduci / interrompi la musica in modalità USB / Micro SD / BT, cerca i canali FM in modalità FM
 8. Pulsante successivo: premere brevemente per selezionare il canale/brano successivo
 9. Pulsante On – Off
 10. Presa di ingresso microfono 6,35 mm (1)
 11. Indicatore LED di carica: luce rossa= e in carica / luce spenta= e carica completata
 12. Presa di ingresso di carica 5 VDC di tipo C. Adattatore non fornito
 13. Lettore schede micro SD
 14. Presa di ingresso USB per riprodurre file MP3 e wave
 15. Presa di ingresso AUX da 3,5 mm per ingresso linea
 16. Presa di ingresso microfono da 6,35 mm (2)

IV. MODALITÀ TWS

1. Connessione TWS: la connessione TWS è possibile solo tra due altoparlanti attivi dello stesso modello, non supporta più di 2 unità.
2. Accendere due altoparlanti, passare alla modalità BT su entrambi gli altoparlanti.
3. Premere 2 volte il pulsante Play/Pausa su uno degli altoparlanti. Successivamente, i due si conatterranno automaticamente tra loro.
4. Collegare il telefono: aprire le impostazioni BT del telefono, cercare e collegare il nome BT, selezionare la musica dal telefono e godersi il TWS riproducendo in coppia con due altoparlanti.

V. CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	5 VDC tramite USB tipo C max. 1 A / adattatore non fornito
Altoparlanti	6,5" / 16 cm
Potenza musicale massima	200 W di picco
Tipo di batteria	Ricaricabile 7,4 V – 1500 mAh
Autonomia della batteria	Da 3 a 4 ore
Tempo di ricarica	Da 2 a 3 ore
Risposta in frequenza	55 Hz – 20 kHz
Potenza di trasmissione Bluetooth max.	2 dBm
Gamma di frequenza Bluetooth	2402-2480 MHz
Dimensioni della confezione	352 x 306 x 298 mm
Dimensioni del prodotto	328 x 251 x 252 mm
Peso lordo / Peso netto	4,6 kg / 2,8 kg

La batteria non può essere sostituita dall'utente. Contattare il rivenditore quando la batteria è esaurita.

Dichiarazione di conformità semplificata

Il sottoscritto, MSC Distribution, dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo Cube 200 e del marchio BoomTone DJ è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.boomtonedj.com/boomtonedj-cube200-p103188.html>

Imported by / Importé par BoomTone DJ - MSC Distribution
9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE
infos@msc-distribution.com. Tel : +33 1 69 34 80 62